

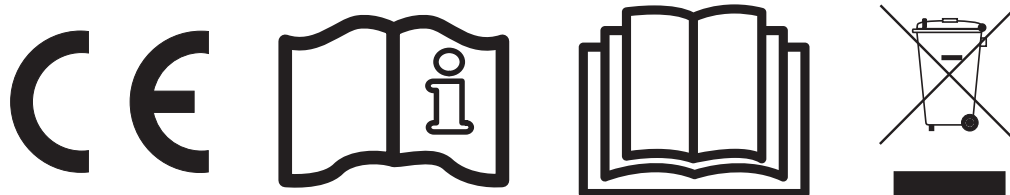
PULITORE AUTOMATICO MANUALE PER L'USO




TigerShark / TigerShark QC / TigerShark 2


I pulitori automatici Hayward sono sinonimo di standard elevati in termini di design, prestazioni e qualità. Il pulitore leviga, pulisce e filtra la piscina in modo indipendente. È completamente automatico e non richiede installazione né accessori. È sufficiente immergerlo nella vasca e accenderlo. Pulire il filtro non è mai stato così semplice grazie alla possibilità di accesso alle cartucce dal vano superiore. Il microprocessore Adaptive Seek Control Logic (ASCL®) ottimizza la pulizia abituale di piscine di qualunque forma e dimensione. Funzione di autodiagnostica elettronica, dispositivo di protezione da episodi di sovraccarico e design intuitivo Direct Drive con cuscinetti non corrosivi per prestazioni altamente affidabili.


CONSERVARE ACCURATAMENTE IL PRESENTE MANUALE D'USO



Al fine di garantire la massima sicurezza durante l'utilizzo dell'apparecchio, si raccomanda di osservare le precauzioni basilari di seguito riportate. Il mancato rispetto delle suddette indicazioni può causare danni gravi e/o morte.

 Prestare particolare attenzione alle indicazioni precedute da questo simbolo. Quando presente sull'apparecchio o nel manuale, tale simbolo è accompagnato da una delle seguenti avvertenze e indica il rischio potenziale di lesioni personali.

 **AVVERTENZA** Questo avviso mette in guardia l'operatore contro i rischi che **possono** causare gravi lesioni personali, morte o importanti danni materiali e ignorarlo potrebbe costituire un potenziale pericolo.


 **ATTENZIONE** Questo avviso mette in guardia l'operatore contro i rischi che **causano o possono causare** lesioni personali o danni materiali di media o bassa entità e ignorarlo potrebbe costituire un potenziale pericolo. Indica altresì all'operatore azioni imprevedibili e non sicure.

Le **NOTE** riportano speciali e importanti indicazioni che non implicano alcun rischio o pericolo.




 **AVVERTENZA** - Leggere e rispettare tutte le indicazioni contenute nel presente manuale o riportate sull'apparecchio. La mancata osservanza delle suddette istruzioni può causare gravi danni o lesioni.

 **AVVERTENZA** - Il presente documento deve essere consegnato al proprietario della piscina e conservato in un luogo sicuro.


 **AVVERTENZA** - L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.


 **AVVERTENZA** - Non lasciare che i bambini utilizzino o giochino con l'apparecchio.

 **AVVERTENZA** - Hayward garantisce la qualità, la performance e la sicurezza dei suoi prodotti esclusivamente nel caso in cui vengano assemblati con pezzi originali Hayward. L'utilizzo di pezzi non originali Hayward renderà nulla la garanzia.

 **ATTENZIONE** - Ispezionare regolarmente il pulitore e i tubi e non utilizzarli in presenza di danni o bordi spezzati visibili per non danneggiare la piscina.

 **AVVERTENZA** - Non utilizzare il pulitore in presenza di bagnanti.




 **AVVERTENZA** - Prima di installare il prodotto, leggere e seguire scrupolosamente le indicazioni e le istruzioni contenute nel presente manuale. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni per l'uso sicuro può provocare lesioni gravi, morte o danni materiali.

 **ATTENZIONE** - Episodi di deterioramento, scolorimento o friabilità nel rivestimento della piscina possono essere causati, nel tempo, separatamente o in combinazione, dall'età, da una chimica dell'acqua non corretta, da un'installazione impropria o da altri fattori. L'Acquirente solleva il Produttore da qualsiasi responsabilità per eventuali danni subiti dall'intonaco o dal rivestimento in vinile della piscina di proprietà dell'Acquirente e causati dall'uso e/o dal funzionamento del Pulitore. In nessuna circostanza, il Produttore dovrà ritenersi responsabile per danni o perdite, diretti, conseguenti o accidentali, derivanti dall'uso o dall'incapacità d'uso del pulitore nella piscina dell'Acquirente.






AVVERTENZA: Rischio elettrico. La mancata osservanza delle istruzioni può essere causa di gravi lesioni o morte.
UTILIZZO IN PISCINE PRIVATE

INFORMAZIONI E INDICAZIONI DI SICUREZZA

 PERICOLO	Rischio di scossa elettrica o elettrocuzione L'alimentatore elettrico deve essere installato conformemente alla legislazione e alla normativa locale in vigore (v. p. 13). Un'installazione impropria potrebbe provocare scosse elettriche suscettibili di generare morte o lesioni gravi a persone e operatori della piscina, nonché danni materiali.
 AVVERTENZA	Non giocare con il pulitore e con il cavo e non rivolgere l'unità verso il corpo. L'apparecchio potrebbe intrappolare o strappare capelli o parti del corpo. Il cavo potrebbe intralciare o intrappolare i bagnanti con seri rischi di affogamento.
 ATTENZIONE	Prima di installare il pulitore, verificare le funzioni del pulitore. Il pulitore non è progettato per pulire automaticamente scalini o per operare sotto una copertura solare. Non è stato, inoltre, progettato per effettuare la pulizia iniziale di una nuova piscina.

Funzionamento del pulitore

 AVVERTENZA	Installare un dispositivo di protezione differenziale da 30 mA per proteggere la presa elettrica e prevenire rischi di scossa elettrica. Un'installazione impropria potrebbe provocare scosse elettriche in grado di generare morte o lesioni gravi a persone e operatori della piscina, nonché provocare danni materiali.
 ATTENZIONE	NON posizionare il pulitore su "ON" se l'apparecchio non è immerso nell'acqua. Attivare il pulitore fuori dall'acqua potrebbe causare gravi danni e il conseguente annullamento della garanzia. Ricordarsi sempre di posizionare l'unità su "OFF" e di scollegarla dalla presa elettrica prima di rimuoverla dalla piscina.
 AVVERTENZA	È obbligatorio garantire una distanza di sicurezza tra la fonte di alimentazione e la piscina così come stabilito dagli standard attuali di installazione (almeno 3,5 metri).



**LEGGERE ACCURATAMENTE
LE PRESENTI ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA
DI AVVIARE L'UNITÀ!**

Gentile Acquirente,

Grazie per aver scelto Hayward. Per ottenere prestazioni ottimali dall'apparecchio, leggere e seguire scrupolosamente le seguenti indicazioni:

1. Le cartucce filtranti devono essere accuratamente pulite dopo ogni utilizzo o ogni quanto necessario per garantire prestazioni ottimali.
2. Prima di utilizzare il pulitore e, in particolare, prima di aprire la piscina per la prima volta, rimuovere gli oggetti ingombranti dalla vasca che potrebbero diminuire le prestazioni dell'apparecchio. Pulire frequentemente il filtro quando la piscina è eccessivamente sporca.
3. Per il primo utilizzo, azionare il pulitore per l'intero ciclo (4 ore) al fine di ottenere una piscina pulita e beneficiare appieno delle capacità dell'apparecchio.
4. Il pulitore potrebbe periodicamente finire sulle pareti della vasca ma non necessariamente posizionarsi in verticale. Si tratta di un comportamento normale del ciclo programmato.
5. Il pulitore potrebbe arrestarsi al centro della piscina e capovolgersi durante il ciclo di pulizia. Si tratta di un comportamento normale del ciclo programmato.
6. **NON** azionare il pulitore fuori dall'acqua. Il pulsante di accensione deve essere posizionato su "**ON**" solo quando l'unità è completamente immersa. L'unità si spegnerà automaticamente, ma si consiglia, comunque, di posizionare il pulsante di accensione su "**OFF**" al termine del ciclo.
7. Assicurarsi che l'unità sia collegata esclusivamente a una presa di corrente 230 V~ protetta contro eventuale corto circuito. Installare un dispositivo di protezione differenziale 30 mA per proteggere gli operatori contro il rischio di scossa elettrica causato da una possibile rottura del materiale elettrico isolante.
8. Posizionare l'alimentatore in modo tale da garantire una distanza minima di 3,5 metri dal bordo vasca.

Utilizzo:

È buona norma dedicare qualche minuto alla consultazione del disegno (Fig. 1) e degli schemi (Fig. 2) di seguito proposti, al fine di acquisire la necessaria familiarità con il TigerShark. Nel corso del presente manuale, faremo riferimento a tali figure in sede di descrizione dei diversi componenti.

1. Scegliere una presa di corrente da 230 V \sim , posta nelle immediate vicinanze dell'apparecchio e provvista di protezione da cortocircuiti. Prevedere un dispositivo di protezione differenziale 30 mA, destinato a proteggere le persone contro gli shock elettrici provocati da una eventuale rottura o danneggiamento dell'isolazione elettrica delle attrezzature
2. Installare l'alimentatore (1) assicurandosi che il TigerShark riesca a raggiungere tutte le pareti della piscina; l'alimentazione elettrica deve trovarsi ad almeno 3,5 metri dal bordo della piscina (Fig. a). La lunghezza standard del cavo del robot TigerShark è pari a 16.76 metri (TigerShark 2 : 30 metri).
3. Collegare il cavo galleggiante all'alimentatore.

Attenzione: raccomandiamo di utilizzare solo ed esclusivamente l'alimentatore originale in dotazione.

4. Il TigerShark è provvisto di impugnatura adattabile (3). L'impugnatura in questione deve essere commutata in posizione diagonale, al fine di ottenere risultati di pulizia ottimali. Per un miglior avvolgimento del filo, dopo ciascun utilizzo, è consigliabile invertire la posizione dell'impugnatura (Fig. b).
5. Posizionare il TigerShark all'interno della piscina. L'apparecchio si adagerà dolcemente sul fondo della vasca svuotandosi progressivamente dell'aria contenuta.
6. Collegare l'alimentatore alla presa di corrente e avviare il robot. Prima d'iniziare la pulizia della piscina, il TigerShark programmerà una sessione di diagnosi automatica della durata di diversi minuti.

Attenzione:

NON AZIONARE II TigerShark FUORI DALL'ACQUA. Così facendo si potrebbe danneggiare la pompa e, di conseguenza, **RENDERE NULLA** la garanzia.

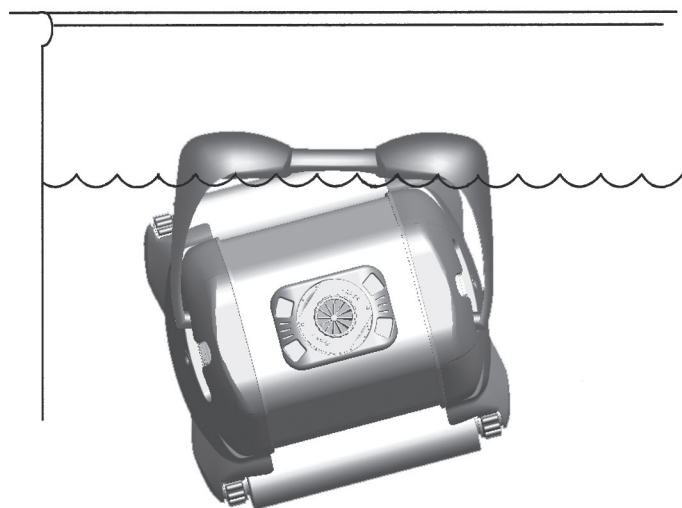
7. Il TigerShark si spegnerà automaticamente al termine di un ciclo di 4 ore (TigerShark 2 : 7 ore). Qualora si riesca a completare la pulizia della piscina prima della fine del ciclo, sarà possibile arrestare il robot commutando l'alimentazione in posizione di arresto (off). Diversamente, nel caso si renda necessario un secondo ciclo di pulizia, bisognerà attendere 30 secondi prima di riavviare l'apparecchio.
8. Al termine della pulizia, scollegare l'alimentatore prima di togliere il TigerShark dall'acqua.
9. Estrarre il robot dall'acqua procedendo dal lato meno profondo della piscina e tirando il cavo fino a quando l'apparecchio emerge in superficie. Sollovarlo piano utilizzando l'impugnatura, **INVECE DEL** cavo.

ATTENZIONE: agendo sul cavo, è buona norma arrotolarlo attorno alle mani e, soprattutto, attorno al braccio. Al fine di preservare il funzionamento del TigerShark, è necessario estrarlo dall'acqua dopo l'uso.

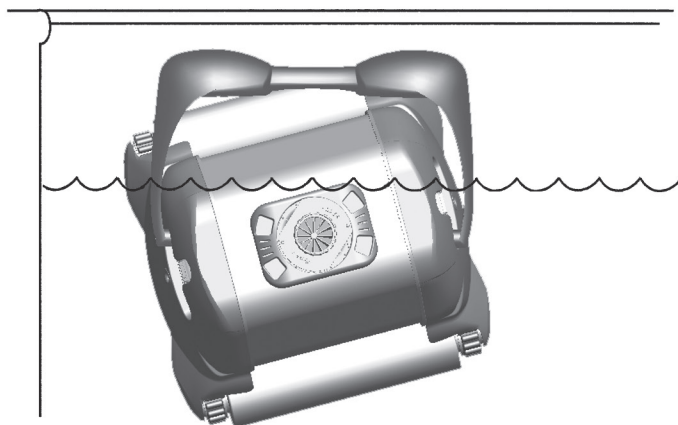
NON ENTRARE IN PISCINA DURANTE IL FUNZIONAMENTO DEL TigerShark.

Verifica dell'altezza raggiunta dal TigerShark:

- Verificare l'effettiva pulizia del filtro.
- Posizionare il robot in acqua badando a raggiungere l'altezza del pelo d'acqua. A tale proposito, è necessario eseguire svariati cicli di pulizia, al fine di determinare un'altezza media.
- Una volta raggiunto il pelo d'acqua, se il robot emette con insistenza un forte ticchettio, oppure in presenza d'infiltrazioni d'aria provenienti dal coperchio inferiore, o, ancora, se l'apparecchio tende a risalire sul bordo della parete piuttosto che ripartire all'indietro e, infine, se vi è la tendenza a ristagnare nella medesima zona della piscina, è probabile che il sollevamento del TigerShark sia eccessivo: in questo caso, è necessario installare il kit di riduzione.



Altezza ottimale del pelo d'acqua



Altezza del pelo d'acqua non corretta

Procedura d'Installazione della Piastra del Limitatore di Getto

Qualora l'altezza di salita dell'unità non fosse corretta, è possibile rettificarla installando la piastra del limitatore di getto. Installare la piastra del limitatore nel modo indicato nella figura 2, collocandola nell'apposita scanalatura e ruotandola in posizione procedendo in senso orario.

Qualora l'altezza del pulitore risultasse ancora eccessivamente alta, suggeriamo di utilizzare un inserto. La figura 3 mostra la corretta installazione della piastra del limitatore.

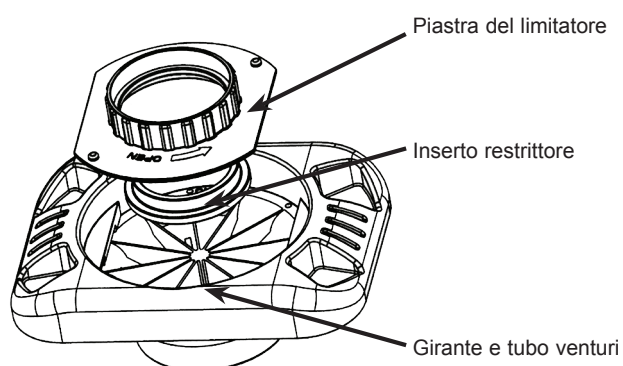


Figure 1

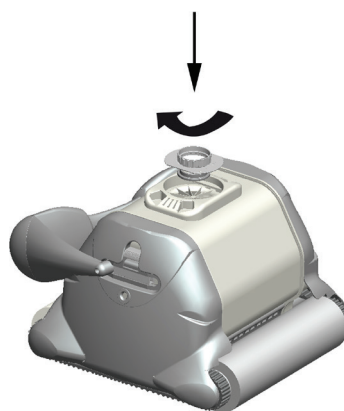


Figure 2

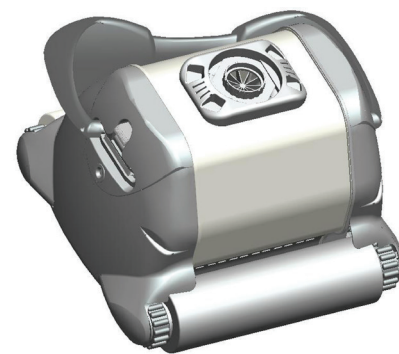


Figure 3

Per un buon funzionamento...

Ai fini di un buon funzionamento, è bene che la temperatura dell'acqua del robot si attesti tra i 10°C e i 35°C. Il TigerShark può tuttavia essere utilizzato con temperature d'acqua differenti.

Dopo ogni utilizzo, la pulizia regolare dell'elemento filtrante garantisce un rendimento migliore. Nel caso in cui il TigerShark fatichi a sollevarsi lungo le pareti della piscina, si raccomanda di lavare il filtro prima di riprendere le operazioni di pulizia. Per garantire l'efficacia del robot in sede di pulizia, è buona norma sostituire le spazzole (12) usurate.

Qualora la pulizia della piscina preveda l'utilizzo quotidiano di prodotti chimici in granuli, si raccomanda l'uso di un dosatore galleggiante o automatico, in grado di trattenere i sedimenti di calcio eventualmente contenuti in questo tipo di prodotti.

Si raccomanda altresì di non utilizzare il TigerShark fino al totale scioglimento delle polveri chimiche, onde evitare d'intasare il filtro.

Per quanto concerne le piscine a forte concentrazione di calcare, si consiglia di procedere alla pulizia del filtro con maggiore frequenza.

Hayward garantisce la qualità, la performance e la sicurezza dei suoi prodotti esclusivamente nel caso in cui vengano assemblati con pezzi originali Hayward. L'utilizzo di pezzi non originali Hayward renderà nulla la garanzia.

Conservare il cartone d'imballaggio del TigerShark ai fini di un eventuale deposito a magazzino o trasporto ad esempio, in caso di riparazioni).

Il blocco motore (13) e l'alimentatore (1) non contengono parti utili al cliente. In caso di apertura, la garanzia sarà automaticamente **INVALIDATA**.

TigerShark Quick Clean

1. L'installazione e il normale uso del TigerShark QC sono trattati al capitolo relativo al funzionamento generale.
2. Di seguito la procedura di selezione del ciclo di pulizia normale o economico: Una volta messo l'apparecchio sotto tensione, viene selezionato in automatico il programma economico. Si ha quindi l'accensione della spia «quick Clean» posta sulla scatola di comando. In questa modalità, il TigerShark si spegne in automatico dopo 90 minuti.
3. Per selezionare il programma normale, premere il pulsante «Full cycle». A questo punto, la spia posta sul pulsante si illumina ad indicare l'avviamento del programma normale. In questa modalità, il TigerShark si spegne in automatico dopo 4 ore.

Al termine della modalità economica, è necessario dapprima spegnere, quindi riaccendere il TigerShark per selezionare la modalità normale. Detta modalità può essere selezionata solo durante un ciclo economico.

Attenzione! Avvertenze per l'utilizzo di robot elettrici dotati di spazzole in spugna.

Primo utilizzo: rimuovere delicatamente la pellicola protettiva di plastica che ricopre le spazzole prima di procedere all'utilizzo dell'apparecchio.

Non adoperare strumenti taglienti che possono danneggiare le spazzole in spugna.

Immergere totalmente lo strumento e lasciare che le spazzole si imbevano d'acqua e si ammorbidiscano. Per accelerare l'operazione, si consiglia di premere leggermente su di esse.

Per le successive applicazioni, si consiglia sempre di ammorbidire le spugne prima dell'uso, ripetendo la procedura sopra descritta e premendo fino al completo assorbimento dell'acqua.

Manutenzione

1- Dopo ogni utilizzo, è buona norma provvedere alla pulizia della cartuccia del filtro:

Rovesciare di lato il TigerShark. Sganciare i fermagli di fissaggio del coperchio inferiore (6) (Fig. c-d) e togliere l'insieme del coperchio inferiore (7) (Fig. e).

Estrarre la cartuccia del filtro. Se il filtro in questione è costituito da 3 parti (rif. RCX70100), sollevare ciascun elemento e procedere alla pulizia minuziosa utilizzando una canna in gomma munita di erogatore vaporizzatore, al fine di eliminare ogni traccia d'impurità. Tenere gli elementi del filtro come mostrato nella figura f, al fine di consentire la fuoriuscita delle eventuali impurità. Lavare quindi l'interno del coperchio inferiore.

Sostituire la cartuccia del filtro (Fig. g)

Rimontare il coperchio inferiore e innestare nuovamente gli appositi fermagli.

2- Pulire frequentemente le parti mobili.

ATTENZIONE: prima di procedere alla pulizia, scollegare l'alimentatore.

Ispezionare la presa della pompa onde verificare un'eventuale ostruzione del venturi a causa di detriti o capelli. Il venturi può essere pulito togliendo il tubo (9) e ruotandolo come mostrato nella figura h. Rimuovere le impurità eventualmente accumulate tra i cingoli (10) e le ruote (11).

Ispezionare regolarmente il pulitore e il cavo e non usarli in presenza di danni o di bordi spezzati visibili sul pulitore, in quanto potrebbero danneggiare la piscina.

Deposito a magazzino:

Una volta tolto dall'acqua, il TigerShark potrà essere rovesciato lateralmente e quindi conservato in un luogo secco e ombreggiato, ad una temperatura compresa tra i 5 e i 46°C (Fig. i).

Manutenzione del cavo:

Con l'andar del tempo e dopo svariati utilizzi, il cavo può iniziare ad attorcigliarsi (esattamente come accade a un filo telefonico). Un rimedio efficace prevede di bloccare l'impugnatura in posizione diagonalmente opposta (Fig. b). Il TigerShark ruoterà all'interno della piscina nella direzione opposta, riportando il cavo in posizione corretta. Analogamente, per risolvere il problema, è possibile tirare periodicamente il cordone sotto il sole.

Ma soprattutto, è buona norma invertire la posizione dell'impugnatura dopo ciascun utilizzo.

IMPORTANTE: accertarsi periodicamente che il cavo non si sia danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, procedere alla sua sostituzione contattando il produttore, il rappresentante locale o personale qualificato al fine di evitare ogni rischio per la sicurezza.

SOLUZIONI ALLE DOMANDE PIÙ RICORRENTI:**IL TIGERSHARK NON RISALE LE PARETI DELLA PISCINA**

In questo caso, è consigliabile procedere alla pulizia del filtro. È possibile che sia ostruito o eccessivamente sporco a causa d'impurità, oppure di un'eccessiva concentrazione di algicidi.

In alternativa, le spazzole potrebbero essersi usurate eccessivamente. Controllarle ed eventualmente sostituirle.

Ispezionare l'impianto elettrico, assicurandosi che la tensione sia corretta: 230 V ~ 50/60Hz

La temperatura dell'acqua deve essere superiore a 15°C, onde evitare l'irrigidimento delle spazzole in PVC ed la conseguente riduzione della capacità di TigerShark di arrampicarsi lungo le pareti della piscina.

Sostituire le spazzole in PVC con delle spazzole in schiuma. Accertarsi che l'impugnatura si trovi in posizione diagonale.

IL TIGERSHARK NON ASPIRA PIÙ COME PRIMA

In questo caso, è consigliabile procedere alla pulizia del filtro. Un'eventuale ostruzione potrebbe compromettere l'efficacia di aspirazione dell'apparecchio.

Verificare che gli ingressi a livello del coperchio inferiore non siano bloccati. Rimuovere le impurità ove necessario. Controllare l'eventuale presenza di detriti o danni a livello della venturi. Se necessario, procedere alla pulizia o all'eventuale sostituzione.

Il coperchio inferiore è predisposto per accogliere una presa a "scatto", disponibile come optional presso il rivenditore. Questo dispositivo assicura una velocità superiore e, conseguentemente, una migliore aspirazione di detriti di varie dimensioni.

IL TIGERSHARK SI FERMA SUBITO DURANTE IL CICLO DI PULIZIA

La venturi potrebbe essersi ostruita a causa di impurità o corpi estranei. Verificare ed eventualmente pulire attenendosi alle istruzioni fornite al paragrafo relativo alla manutenzione.

I cuscinetti a rotolamento delle spazzole o i cingoli sono bloccati. Verificare la presenza di sporcizia ed eventualmente rimuoverla. Rimettere in acqua il TigerShark e quindi riavviarlo. Se viene tolto dall'acqua, il robot si scollega automaticamente al fine di proteggere i componenti fragili.

IL TIGERSHARK NON FUNZIONA PIÙ

Verificare la presa del dispositivo d'interruzione contro le sovratensioni, onde accertarsi che l'alimentazione sia corretta.

Verificare la potenza dell'alimentatore per sezione (vedere sopra).

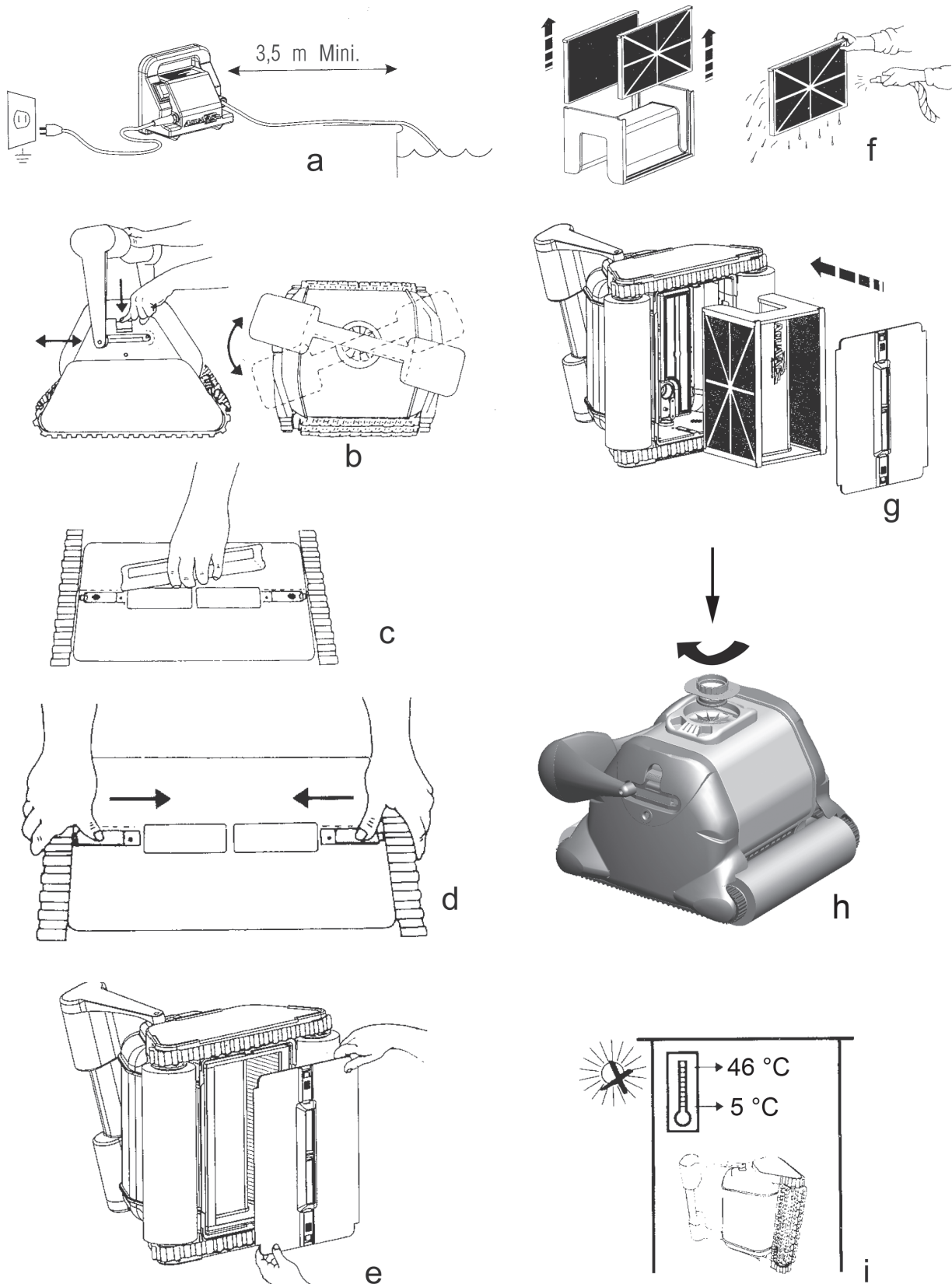
Verificare il cavo galleggiante per sezione.

CONTROLLO DELL'ALIMENTATORE

L'alimentatore è protetto da un circuito automatico in grado d'interrompere la corrente. Per azionarlo nuovamente, commutare in posizione "OFF" e quindi su "ON".

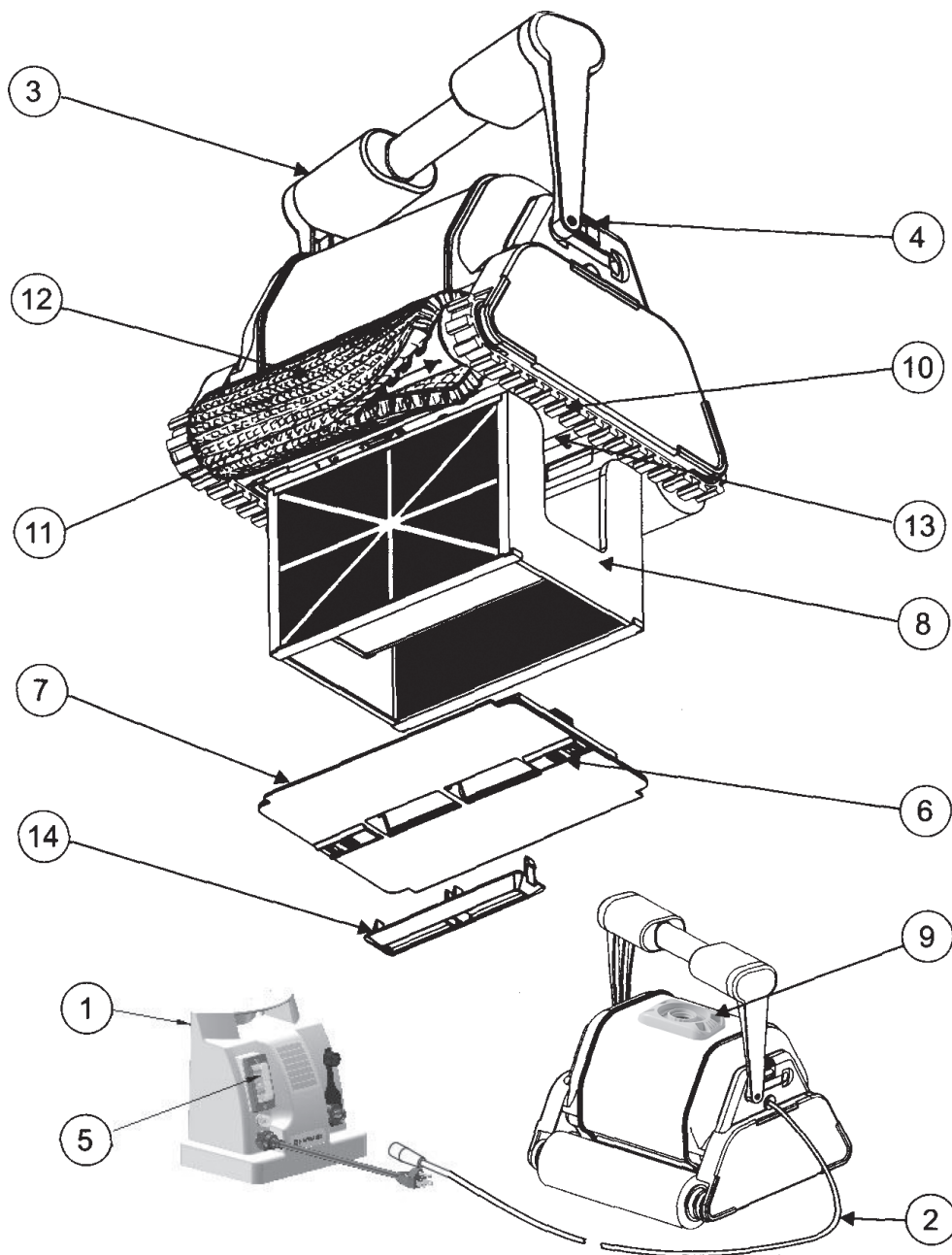
L'alimentatore è provvisto di un circuito interno. La tensione tra i morsetti 1 e 2 della persa di alimentazione del TigerShark deve corrispondere a 24 V =.

Fig. 1



Hayward garantisce la qualità, la performance e la sicurezza dei suoi prodotti esclusivamente nel caso in cui vengano assemblati con pezzi originali Hayward. L'utilizzo di pezzi non originali Hayward renderà nulla la garanzia.

Fig. 2



1. Alimentatore	8. Contenitore cartuccia per filtro
2. Cavo galleggiante	9. Venturi
3. Impugnatura	10. Cingolo
4. Denti dell'impugnatura	11. Ruota
5. Pulsante avvio/arresto	12. Spazzola abrasiva o in schiuma
6. Blocco del coperchio inferiore	13. Blocco motore sigillato
7. Insieme del coperchio inferiore	14. Inserto alta velocità (non incluso)

Hayward garantisce la qualità, la performance e la sicurezza dei suoi prodotti esclusivamente nel caso in cui vengano assemblati con pezzi originali Hayward. L'utilizzo di pezzi non originali Hayward renderà nulla la garanzia.

SPECIFICHE TECNICHE

Peso (senza cavo)	9,74 Kg		
Lunghezza cavo, Tipo	16,76 m (TigerShark 2 : 30 m)		
Materiali	ABS Alto Impatto - Parti metalliche di acciaio inox non ferroso		
Unità motore	Pompa	Trazione	PCB
Velocità (rpm)	2.700	55	-
Tensione	24 V \equiv	22 V \equiv	5 V \equiv
Corrente (amp)	2,62 A	0,63 A	-
Sigillatura impermeabile	Guarnizioni radiali ridondanti triple per asse e O-ring		
Scocca motore	Polipropilene sigillato, impermeabile, ad alto impatto		
Protezione contro sovraccarico	Monitoraggio elettronico del sovraccarico con spegnimento automatico		
Temperatura di esercizio dell'acqua ottimale	10°C - 35°C		
Filtro			
Tipo	Elemento cartuccia rimovibile, riutilizzabile, pieghettato		
Mezzo	Miscela di cellulosa/poliestere pieghettato		
Controllo pulizia ordinaria			
Tipo	Microprocessore Adaptive Seek Control Logic (ASCL®)		
Sistema di trazione	Direct Drive con binario in poliuretano e sistema cuscinetti in acciaio inox acetale		
Alimentatore			
Tensione di ingresso primaria	230 V \sim		
Tensione di uscita secondaria	24 V \equiv		
Corrente di uscita nominale	3.5 A		
Peso	3,8 Kg		
Spedizione			
	Lunghezza	Larghezza	Altezza
Dimensioni cartone (mm)	483	483	483
Peso di spedizione con carrello	15,9 Kg		

Hayward garantisce la qualità, la performance e la sicurezza dei suoi prodotti esclusivamente nel caso in cui vengano assemblati con pezzi originali Hayward. L'utilizzo di pezzi non originali Hayward renderà nulla la garanzia.

GUIDA ALL'USO SICURO

Questo pulitore automatico per piscine è stato prodotto secondo gli standard di sicurezza e attenzione più elevati. Si raccomanda di attenersi alle seguenti precauzioni di sicurezza rendendole parte integrante dell'uso sicuro della vasca:

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

1. IMMERGERE SEMPRE IL SISTEMA IN ACQUA PRIMA DI COLLEGARLO ALLA PRESA ELETTRICA.
2. PER GARANTIRE LA SICUREZZA DEI BAGNANTI È IMPORTANTE RIMUOVERE L'UNITÀ DALLA VASCA SUBITO DOPO L'USO. CIÒ MIGLIORA INOLTRE IL CICLO VITALE OPERATIVO DEL PULITORE.
3. ASSICURARSI CHE L'UNITÀ SIA COLLEGATA ESCLUSIVAMENTE A UNA PRESA DI CORRENTE 230 V~ PROTETTA CONTRO EVENTUALE CORTO CIRCUITO. INSTALLARE UN DISPOSITIVO DI PROTEZIONE DIFFERENZIALE 30 MA PER PROTEGGERE GLI OPERATORI CONTRO IL RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA CAUSATO DA UNA POSSIBILE ROTTURA DEL MATERIALE ELETTRICO ISOLANTE.
4. NON OPERARE SULLA MACCHINA QUANDO COLLEGATA ALLA PRESA ELETTRICA.
5. NON UTILIZZARE UNA PROLUNGA. CIÒ POTREBBE GENERARE UN RISCHIO PER LA SICUREZZA E/O PROVOCARE DANNI AL PULITORE.
- 6. NON ENTRARE IN ACQUA QUANDO IL PULITORE È IN AZIONE.**
7. ASSICURARSI CHE LA PRESA NON CADA IN ACQUA.
8. NON AZIONARE L'UNITÀ FUORI DALL'ACQUA. IL MANCATO RISPETTO DI QUESTA INDICAZIONE POTREBBE DANNEGGIARE LE GUARNIZIONI DEL MOTORE E ANNULLARE LA GARANZIA.
9. NON ESTRARRE L'UNITÀ DALLA VASCA TRASCINANDOLA LUNGO LE PARETI. IL MANCATO RISPETTO DI QUESTA INDICAZIONE POTREBBE DANNEGGIARE L'APPARECCHIO E/O LE PARETI STESSE DELLA VASCA.
- 10. NON INTERRARE IL CAVO. SOSTITUIRE I CAVI DANNEGGIATI.**
- 11. ⚠ AVVERTENZA - PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI, IMPEDIRE L'UTILIZZO DELL'UNITÀ AI BAMBINI SALVO SE COSTANTEMENTE SUPERVISIONATI.**
- 12. SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, PROCEDERE ALLA SUA SOSTITUZIONE CONTATTANDO IL PRODUTTORE, IL RAPPRESENTANTE LOCALE O PERSONALE QUALIFICATO AL FINE DI EVITARE OGNI RISCHIO PER LA SICUREZZA.**

Quando il pulitore è pronto per essere utilizzato in modo sicuro, si consiglia di trattare l'apparecchio con particolare attenzione, nonché di controllare frequentemente il cavo elettrico per individuare eventuali danni o usura, così come per ogni altro dispositivo elettrico. Dopo l'uso, rimuovere l'unità e risciacquare con acqua fresca. Distendere il cavo se attorcigliato.

Garanzia limitata HAYWARD®

Tutti i prodotti HAYWARD sono coperti contro difetti di produzione o difetti sul materiale per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. Ogni eventuale richiesta di intervento in garanzia deve essere accompagnata da una prova di acquisto riportante la data. Si consiglia, pertanto, di conservare la fattura o lo scontrino fiscale.

La garanzia HAYWARD è limitata alla riparazione o sostituzione, a discrezione di HAYWARD, dei prodotti difettosi, se oggetto di uso normale condotto secondo le istruzioni riportate nel manuale d'uso, se non alterati in alcun modo e utilizzati esclusivamente con componenti e parti originali HAYWARD. La presente garanzia non copre i danni dovuti al gelo o legati all'azione di prodotti chimici. Ogni altro costo (trasporto, manodopera, ecc.) è escluso dalla presente garanzia.

HAYWARD non è da ritenersi responsabile per qualsiasi danno, diretto o indiretto, derivante da un'installazione non corretta, da collegamenti erronei o da un uso improprio del prodotto.

Per usufruire della presente garanzia e richiedere un intervento di riparazione o sostituzione di un articolo, contattare il proprio rivenditore.

Nessun sistema sarà autorizzato al rientro in fabbrica senza accordo scritto preliminare.

Le parti usurabili non sono coperte da garanzia.

ECCEZIONI ED ESCLUSIONI DALLA GARANZIA

Il pulitore deve essere utilizzato secondo i requisiti elettrici indicati sull'alimentatore. Qualsiasi altro danno, difetto, malfunzionamento o guasto causato da collegamenti elettrici non espressamente previsti è escluso e non contemplato dalla presente garanzia.

Difetti, malfunzionamenti, guasti o danni provocati da uso improprio, illogico o negligente o abuso da parte dell'operatore sono esclusi dalla presente garanzia.

In caso di interventi di riparazione effettuati sul pulitore da personale non autorizzato (incaricato di eseguire tali interventi) senza prima aver ricevuto istruzioni da parte del produttore, HAYWARD, a sua propria discrezione, può decidere la non applicazione della garanzia, nonché il mancato rimborso dovuto al fatto che le istruzioni del produttore non sono state rispettate.

Le cartucce filtranti non sono coperte dalla presente garanzia e saranno sostituite solo previo consenso, da parte dell'acquirente, delle spese relative.

Standard elettrico/paese

F	NF C 15-100	GB	BS7671:1992
D	DIN VDE 0100-702	EW	EVHS-HD 384-7-702
A	ÖVE 8001-4-702	H	MSZ 2364-702:1994 / MSZ 10-533 1/1990
E	UNE 20460-7-702 1993, REBT ITC-BT-31 2002	M	MSA HD 384-7-702.S2
IRL	Norme di cablaggio + IS HD 384-7-702	PL	PN-IEC 60364-7-702:1999
I	CEI 64-8/7	CZ	CSN 33 2000 7-702
LUX	384-7.702 S2	SK	STN 33 2000-7-702
NL	NEN 1010-7-702	SLO	SIST HD 384-7-702.S2
P	RSIUEE	TR	TS IEC 60364-7-702

GUIDA PER L'UTENTE

Congratulazioni per aver acquistato un pulitore per piscine completamente automatico e controllato da microprocessore. Il presente manuale contiene importanti informazioni in merito al funzionamento e alla manutenzione del pulitore. Conservare per futuro riferimento.

Per contattare l'Assistenza Tecnica chiamare Hayward al numero +33 474 465 962.

**PER REGISTRARE IL PULITORE NEL NOSTRO DATABASE, VISITARE IL SITO:
www.hayward.fr (sezione Servizi)**



Dati da conservare

Inserire le seguenti informazioni per praticità:

- 1) Data di acquisto _____
- 2) Nome completo _____
- 3) Indirizzo _____
- 4) CAP _____
- 5) Indirizzo E-mail _____
- 6) Numero di identificazione _____ Numero di serie _____
- 7) Rivenditore piscina _____
- 8) Indirizzo _____
- 9) CAP _____ Paese _____

Nota



I pulitori non devono essere impiegati per pulire la piscina per la rimessa in uso primaverile. In tali occasioni, quando nella vasca è presente una quantità anormale di detriti, è necessario procedere ad un intervento di manutenzione per riportare la piscina alla condizione di "pre-installazione".